

Изучение китайского языка

Вообще мое обучение китайскому в последнее время заставило меня сильно переосмыслить подход к изучению языков как таковых. Если раньше я считал, что невозможно приблизиться к уровню носителя (а в китайском я таких людей мог по пальцам пересчитать), то теперь я постепенно меняю эту точку зрения. Ютуб и тикток позволили многим мощным исследователям языка делиться своими точками зрения, и в результате я узнал то, что нельзя было узнать 12 лет назад, когда не было развитого ютуба и мы каждый день штурмовали учебники и прописывали иероглифы.

Что я заметил: всех исследователей объединяет общее убеждение, что учебники, репетиторы, школы и даже иммерсия (я знаю десятки проживших в Китае по 5 лет людей и говорящих на уровне A1) это не самые эффективные способы изучения языков. У меня было интуитивное ощущение того же самого, но закрепить его и узнать о новых схемах я смог только сейчас, спасибо тиктокерам.

Я бы сначала покритиковал традиционные методы. Я не говорю, что это плохие методы, я изучаю тему и хочу обратить внимание на недостатки:

1. Учебники: а. Они предлагают темы, слова, конструкции, которые нам неинтересны, нерелевантны, есть еще такое классное слово - некогнэнтны; б. Предложения сильно упрощены и очень часто далеки от того, что используют носители. в. Большинство учебников написаны дилетантами, которые запихали в программу кучу всего, что им показалось важным. Как проверить качество, если вы не носитель?? Да и носители часто не могут сказать, они вам будут говорить, что это слово часто используется, а на деле он его последний раз год назад слышал.
2. Репетиторы - в целом это мощное оружие, но им нужно уметь пользоваться для решения своих задач, иначе это всегда превращается просто в слив денег на то, что эффективнее можно было изучить самому. Для большинства репетиторов преподавание - это просто рутинная работа и они будут вести учеников по тем же нерелевантным учебникам. Если есть деньги - пожалуйста, но их можно потратить полезнее. Так же я заметил: если человек ходит к репетитору, то обучение для него превращается в очень медленный процесс - пара раз в неделю репетитор, дз и на этом все - то есть мы иррационально ожидаем, что оплаченное время само все сделает и буквально прекращаем заниматься самостоятельно.
3. Иммерсия - классное оружие, но когда человек понимает 60-90% языка, тогда он может вытаскивать новые слова. (в том же китайском понимание это вообще

отдельная тема) Многие быстро учат язык, потому что приходится в незнакомой среде объяснять, че ты хочешь, но это играет в отрицательную сторону - люди тупо учатся говорить с ошибками, потому что их никто не поправляет. Посмотрите на иностранцев, которые годами живут в иммерсивной среде, но не учатся - у них у всех бедный язык с ошибками. Ну типа даже мировые имена, ученые, бизнесмены, многие из них говорят не очень. Я, конечно, докапываюсь, но для меня это не овладение языком. Для многих ок уметь просто изъясняться, но гораздо приятнее, когда ты по-настоящему говоришь, как носитель, потому что только так можно завести очень тесные дружеские связи

Автор заметки: [pliupliu](#)

Revision #1

Created 15 September 2023 19:19:39 by matvey033

Updated 20 September 2023 18:15:02 by matvey033